Objekttyp:	Advertising
------------	-------------

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der

Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Band (Jahr): 34 (1961)

Heft 11

PDF erstellt am: **03.06.2024** 

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

SEVA

ZIEHUNG 21. DEZ. TIRAGE 21 DÉC.

HAUPTTREFFER

LES GROS LOTS

## 2×10000 2×50000 2×50000

ferner: 1x20'000.-, 1x10'000.-10x1'000.- Fr. etc. etc.

49'236 Treffer im Gesamtwert von 638'000 Fr.

5 Lose Endzahlen 0-4

enthalten mindestens 1 Treffer

5 Lose Endzahlen 5-9

enthalten mindestens 1 Treffer

10 Lose Endzahlen 0-9

enthalten mindestens 2 Treffer

1 Los Fr. 5.— (die 5-Los-Serie Fr. 25.—, die 10-Los-Serie Fr. 50.—) plus 40 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto III 10 026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp., als Drucksache 20 Rp.

Adresse: SEVA-Lotterie, Bern, Telephon (031) 54436. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben.

en plus: 1x20'000.—, 1x10'000.— 10x1'000.— Frs, etc., etc.

49'236 lots d'une valeur globale de 638'000 Frs

5 billets chiffres finals 0-4

contiennent au moins 1 lot

5 billets chiffres finals 5—9

contiennent au moins 1 lot

10 billets chiffres finals 0-9

contiennent au moins 2 lots

1 billet Frs 5.— (la série de 5 billets Frs 25.—, la série de 10 billets Frs 50.—) plus 40 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10 026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts, comme imprimé 20 cts.

Adresse: Loterie SEVA, Berne, téléphone (031) 54436. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.

### GENÈVE



Placée au cœur de l'Europe occidentale, Genève bénéficie d'une situation particulièrement privilégiée. Une des principales grandes villes sises à proximité immédiate des merveilleuses stations de sport installées au nord des Alpes, Genève en est la porte d'accès naturel.

Son aéroport intercontinental la relie non seulement à toutes les capitales européennes, mais lui assure également un étroit contact avec l'Orient, l'Extrême-Orient, les deux Amériques et l'Afrique du Sud. L'aéroport de Genève dessert un vaste bassin économique, qui s'étend du massif du Mont-Blanc à la chaîne du Jura comprenant toute la Suisse française horlogère, de même qu'une contrée touristique non moins étendue, allant de Chamonix à Zermatt, en passant par Montana, Crans s/Sierre et Gstaad.



Permanente Schnellzugsverbindungen nach Zürich. 39 Minuten Fahrzeit. Normalzimmerpreis Fr. 13.20 inkl. Taxen, Frühstück und Service. Telefon (064) 2 39 71 Dir. André Schmidt

### HOTEL AARAUERHOF AARAU



Hotel Krebs garni Bern Genfergasse 8

1 Minute vom Bahnhof

Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort Telefon (031) 2 49 42



Rôtisserie «Dufour» Bâle

Foyer - Bar

Am Aeschenplatz, Basel

Gusti Berner-Ranalder Telephon (061) 24 33 33 Sonntags geschlossen Fermé le dimanche Spécialités du Patron!

Cannelloni alla nizzarda Spaghetti alle vongole Scampi à la vénitienne Les grenouilles Räblus Le Lachs à la bâloise Selle de chevreuil à la broche Noisette de chevreuil «Balbo» La poularde de France chasseur Chops d'agneau vert pré Le steak de veau aux morilles Le soufflé au kirsch de Bâle

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Basel



### Hotel Bahnhof Buchs SG

Spezialitäten-Restaurant Spécialités de cuisine française

Fritz Gantenbein Telefon (085) 6 13 77

### Hotel Du Pont Luzern

Familie H. Bütikofer

Das moderne Haus im Zentrum

direkt am See

Vorzügliche Küche Zimmer ab Fr. 7.50

Parkplatz

Dancing - Bar - Attraktionen

Telefon (041) 3 15 12



### Biel-Bienne

Die interessante, zweisprachige, quicklebendige Stadt ein ideales Ausflugszentrum:

See Jura Wandern

Ihr Standquartier: Das moderne, ruhige, neue

Hotel Continental

Leistung ▲ Preis Tel. (032) 2 32 55 J.-J. Droz, Dir.

### Du Nord, Luzern

das gepflegte Speiserestaurant

Volière

das Lokal für den Feinschmecker 1 Minute vom Bahnhof

Familie Z. Spichtig Telefon (041) 2 05 87



Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche. Franz. Restaurant, Stadtrestaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage. G. Sommer-Bußmann, Telefon (052) 6 22 31

Hotel Excelsior Montreux

### AM GENFERSEE

Das ganze Jahr geöffnet. Haus ersten Ranges. Schönste, ruhige Südlage direkt am See. Gesellschaftsräume für

Gesellschaftsräume für Komitees, Kongresse usw. Garage, Parkplatz, Garten

### Bahnhofbuffet Enge Zürich

Immer gut!



Gesellschaftszimmer 1. Stock B. B.



### TRIVE-HOTEL-FATIO

5, bd. Jaques-Dalcroze Téléphone (022) 35 15 55 Bus N° 5

GENÈVE

Central – tranquille – confortable Chambres à partir de fr. 12.50, petit déjeuner et service compris

### WM



### Hotel Kronenhof Schaffhausen

Das modernste Haus im Zentrum der Stadt – 4 Minuten vom Bahnhof Ruhige Lage mit großem Parkplatz Gesellschaftsräume Soezialitäten-Restaurant

Telefon (053) 5 66 31 Direktion: E. Mayer-Brancaleone



100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon Zimmer mit Frühstück ab Fr. 11.50 alles inbegriffen

### Hotel Restaurant

Telefon (051) 42 52 40 Diverse Säle Sitzungszimmer Restaurant Menu oder à la carte Eigener Parkplatz Dir.: F. H. Voney

### Genève

### Hôtel Moderne

Angle Chantepoulet (près de la gare) Téléphone (022) 32 81 00

Chambres à partir de fr. 13.50, petit déjeuner, service et chauffage compris

Dir. J. Wilhelm-Giacobino

### Hotel Johannes Keßler St. Gallen

Teufenerstraße 4 Telefon (071) 22 62 56 Nähe Bahnhof Sitzungszimmer Konferenzund Bankettsäle Hübsche Zimmer mit fließendem Wasser Gute bürgerliche Küche

Direktion: Paul Ganz

### Foller

Hotel Zürich Badenerstraße 357 Tel. (051) 526500 Telex 53 381

200 Betten. Luxusappartement mit Fernsehen, Radio, Telefon, Dusche, WC und Toilette Fr. 20. – pro Person mit Frühstück.

### KURSAAL CASINO LUCERNE



grosszügig in der Leistung — bescheiden in der Berechnung

ZURICH

RUDOLF CANDRIAN, INH.

### GENÈVE

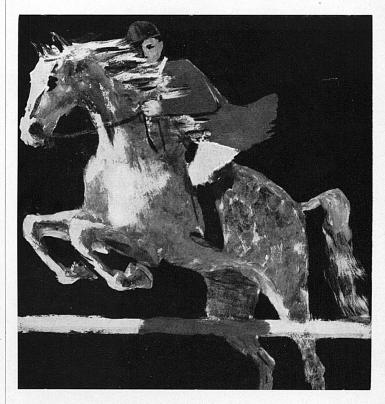
11-19 novembre 1961



Trinken Sie täglich zu Hause, im Restaurant und in der Bar den milden, guten Aperitif



Im Speisewagen und Bahnhofbuffet für Sie bereit



# CONCOURS HIPPIQUE INTERNATIONAL OFFICIEL

Attraction: Le Rejoneador de réputation mondiale ANGEL PERALTA.

Billets en vente au bureau de location du Palais des Expositions, téléphone (022) 42 42 55.

Avant-programmes avec dates des épreuves et prix des places à disposition à l'Association des intérêts de Genève, 3, place des Bergues.